

2501 WEST WALL STREET ★ MIDLAND, TEXAS ★ ON HIGHWAY 80

The Finest American and Chinese
Restaurants

★ SPECIAL CANTONESE DISHES ★

EGG ROLL (One)		45c	
CHINESE BARBECUED PORK	\$.85	SWEET AND SOUR WON TON	\$1.75
CHINESE BARBECUED SPARE RIBS	1.25	CANTONESE FRIED SHRIMP	1.35
PLEASE ORDER BY NUMBER			
1 ALMOND GAI DING	\$2.35	10 CHAR SUE BEAN SPROUT	\$1.60
Cubelets of Chicken, Diced Chinese Vegetables		Chinese Roast Pork with Bean Sprouts	
2 CHOW GAI KEW	2.25	11 LOBSTER CANTONESE	4.25
Breast of Chicken Sauteed with Tender Green Mushroom, Bamboo Shoot and Water Chestnuts		Chopped Whole Maine Lobster Saute with Minced Pork, Blended with Salt Smooth Gravy	
3 MO GOO GAI PINN	2.75	12 BATTERED BUTTERFLY SHRIMP	2.35
Sliced Chicken with Mushrooms		Junbo Shrimp, Liver and Chinese Pork Wrapped with Bacon and Special Sauce	
4 BARBECUE CHICKEN (One-half)	1.75	13 SUBGUM HAR (With Eggs)	1.90
Chinese Style		Minced Shrimp and Imported Chinese Vegetables	
5 CHICKEN HAWAIIAN	2.75	14 SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	1.95
Boneless Chicken with Pineapple		Fresh Shrimp Saute with Minced Pork and Eggs	
6 CHAR SUE DING	1.85	15 SWEET AND SOUR SHRIMP	1.95
Diced Chinese Pork and Vegetables		Assorted Chinese Pickles	
7 SWEET AND SOUR PORK	1.75	16 BATTERED BONELESS DUCK	2.00
Assorted Chinese Pickles		Long Island Duck with Subgum Sauce	
8 SWEET AND SOUR SPARE RIBS	1.65	17 CHINA TOWN CHOP SUEY	1.55
Assorted Chinese Pickles		Sliced Beef, Chicken Gizzards and Chinese Vegetables	
9 SUBGUM EGG WITH PORK	1.85	18 GREEN PEPPER STEAK	1.55
Minced Chinese Pork, Vegetables and Almond		Sliced Beef and Pepper (with Tomato 25c extra)	

YET-CA-MEIN	Chicken Yetcameln	\$1.00	Chicken Subgum Warmeln	\$2.25
Boiled Noodles	Chinese Pork Yetcameln	.85	Won Ton (Soup)	1.25

CHOP SUEY	CHOW MEIN	CHINESE FAMILY DINNERS
Beef Chop Suey \$1.00	Beef Chow Mein \$1.20	(For 2 Persons)
Plain Chop Suey (Pork) .85	Chop Suey Chow Mein (Pork) 1.15	\$3.85
Chicken Chop Suey 1.45	Chicken Chow Mein 1.65	SOUP
Chicken Mushroom Chop Suey 1.75	Chicken Mushroom Chow Mein 1.95	2 EGG ROLLS, CANTONESE SHRIMP
Chicken Subgum with Almonds 2.00	Chicken Subgum with Almonds 2.20	PORK FRIED RICE
Shrimp Chop Suey 1.25	Shrimp Chow Mein 1.45	CHICKEN CHOW MEIN
Mushroom Chop Suey 1.35	Mushroom Chow Mein 1.55	ALMOND COOKIES
Vegetable Chop Suey (Meatless) 1.25	Vegetable Chow Mein (Meatless) 1.45	COFFEE OR TEA
		(For 4 Persons)
		\$8.95
		SOUP
		4 EGG ROLLS, CANTONESE SHRIMP
		ALMOND GAI DING
		SHRIMP, LOBSTER SAUCE
		CHICKEN FRIED RICE
		SWEET AND SOUR PORK
		ALMOND COOKIES
		TEA OR COFFEE

SPACIOUS PARTY ROOM FOR GROUP PARTIES ★ PLEASE CALL FOR RESERVATION

★ CHOICE STEAKS ★

BLUE STAR SPECIAL K. C. STRIP SIRLOIN	\$3.50	SPECIAL STEAK DINNERS	
DOUBLE SIRLOIN STEAK (for Two)	5.25	SHRIMP COCKTAIL OR FRUIT JUICE	
NO. 1 FILET MIGNON	2.95	TODAY'S SOUP	
NO. 2 FILET MIGNON	2.45	COMBINATION SALAD AND FRENCH DRESSING	
BEEF TENDERLOIN, MUSHROOM SAUCE	2.85	CHOICE T-BONE STEAK	\$3.10
CENTER CUT T-BONE STEAK	2.95	NEW YORK CUT TOP SIRLOIN	3.60
SMALL T-BONE STEAK	2.45	FILET MIGNON	3.10
CLUB STEAK	2.15	FRENCH FRIED POTATOES AND ONION RINGS	
NEW YORK CUT TOP SIRLOIN STEAK	2.95	DESSERT	
All Steaks Served with Combination Salad and Potatoes		COFFEE, TEA OR MILK	
ORDER FRENCH FRIED ONION RINGS	.40		

COCKTAILS AND RELISHES

Shrimp Cocktail	\$.85	Oyster Cocktail	\$.85	Celery Hearts	\$.45
Dinner Size Cocktail	.45	Fruit Cocktail	.75	Stuffed Olives	.65
Boiled Shrimp on Ice	1.35	Choice of Fruit Juice	.25	Celery Hearts and Assorted Olives	1.00

CHOPS, ETC.

CENTER CUT PREMIUM HAM STEAK	\$1.75	FRENCH FRIED JUMBO SHRIMP	\$1.25
CENTER CUT PORK CHOPS (2)	1.25	BROILED WHOLE MAINE LOBSTER	5.25
BREADED VEAL CUTLETS	1.10	BROILED BABY FLOUNDER	1.75
CHICKEN FRIED STEAK	1.00	FRIED TENDERLOIN OF TROUT	1.25
HOMemade HAMBURGER STEAK	.95	FRIED FRESH INDIVIDUAL CATFISH	1.75
SMOTHERED ONION	.95	STUFFED FLOUNDER WITH CRAB MEAT	2.25
BROILED CALF LIVER WITH STRIPPED BACON	1.25	STUFFED DEVILED CRABS	1.55
HAM OR BACON AND EGGS	1.10	FRIED DEEP SEA SCALLOPS	1.50
HAM OR CHEESE OMELETTE	.95	BROILED RED SNAPPER STEAK	1.50
		BROILED RED SALMON STEAK	1.50
		SPECIAL COMBINATION SEAFOOD PLATE	1.75
		BROILED HALIBUT STEAK	1.50
		FRIED SELECTED OYSTERS (In Season), 1/2 Dozen	.85
		FRIED, Dozen 1.75 STEWED, 1/2 Dozen	.85

FRIED CHICKEN

FRIED MILK-FED CHICKEN (1/2)	\$1.50	SOUPS	
QUARTER (White)	.85	CHICKEN NOODLE OR RICE	\$.40
QUARTER (Dark)	.75	VEGETABLE	.40
BROILED CHICKEN LIVERS	1.35	CREAM OF TOMATO	.40
FRIED CHICKEN GIZZARDS (6)	1.00	CHINESE VEGETABLE	.55
		TODAY'S HOME-MADE SOUP	.35

SALADS

Blue Star Special (Wop)	\$.90	French Fried	\$.25	Clubhouse	\$.85
Chicken Salad	.85	Hashed Brown	.35	Ham or Bacon	.40
Shrimp Salad	.85	Au Gratin	.40	American Cheese	.35
Combination Salad	.50	American Fried	.30	Ham and Cheese	.55
Head Lettuce	.40	Shoe String	.30	Sliced Chicken	.65
Sliced Tomato	.40			Hamburger	.30
Lettuce and Tomato	.45			Cheeseburger	.45
Pineapple and Cottage Cheese	.75	CHINESE TEA, Per Pot 25c		Hot Beef Gravy and Potatoes	.75
Pear and Cottage Cheese	.75	ICED TEA 10c	MILK 10c	Hot Chicken Gravy and Potatoes	.85

WE PREPARE ORDERS TO TAKE HOME

We Are Not Responsible for Lost Articles

We cater to:

PRIVATE DINING ROOM PARTIES
WEDDINGS
BANQUETS
CIVIC CLUBS
SPECIAL MEETINGS

THE STAR INN
" TODAY'S LUNCHEON & DINNER SPECIALS"
March 18, 1951
SPECIAL LUNCHEONS 90¢
choice of:
Chicken Fried Steak, Cream Gravy
Calf's Liver, Smothered Onions
Grilled Hamburger Steak, Fried Onions
Grilled Pork Chop, Apple Sauce
Canadian Bacon with Apple Sauce
Grilled Salmon Steak, Lemon Butter
Fried Deep Sea Scallops, Tartar Sauce
Fried Fresh Tenderloin of Trout, Tartar Sauce
served with:
SALAD: Pear & Cottage Cheese
VEGETABLES: Ranch Style Beans Harvard Beets
BEVERAGE: Coffee or Tea
DESSERT: Pie or Ice Cream
\$1.50 SPECIAL FILET STEAK PLATE \$1.50
served with:
Vegetables Salad Beverage Dessert
SPECIAL TABLE D'NOTE DINNERS
Chicken Rice Soup or Chilled Fruit Juice
ENTREES choice of:
Grilled Lamb Chops, Rasher Bacon.....1.85
Grilled Premium Ham Steak, Candied Yam.....1.85
One Half Fried Chicken, Southern Style.....1.65
Small Center Cut T-Bone Steak.....3.10
Grilled Club Steak, Drawn Butter.....2.55
Broiled Whole Maine Lobster, Ruyter Sauce.....5.25
Fried Jumbo Frog Legs, Tartar Sauce.....2.50
Fried Fresh Catfish, Tartar Sauce.....1.85
French Fried Jumbo Shrimp, Cocktail Sauce.....1.25
served with:
French Fried Potatoes Vegetables Salad
Beverage Dessert
SPECIAL CHINESE DINNERS
Chicken Rice Soup
Shrimp in Lobster Sauce.....2.20
Plain Chop Suey.....1.20
Green Pepper Steak with Tomatoes.....1.75
served with:
Egg Fooyoung Rice
Beverage Dessert
WE THANK YOU
Do Come Back

中國飯店



Chinese
Kitchen

203 GOLDEN TRIANGLE SHOPPING CENTER (LOVE FRWY. AT POLK)
DALLAS, TEXAS 75224 (214) 372-2121

中國飯店

Offering authentic Chinese cuisine
for your dining pleasure.

See the manager for private parties or special dishes.

The Chinese Kitchen serves authentic Mandarin and Szechuanese food, two of four most popular cuisines in China, the other two being Cantonese and Shanghai. Unlike Cantonese food which is relatively better known in this country, Mandarin and Szechuanese food have long historical and cultural traditions, because they had been the favorites of the royal families as well as the gentry class in Imperial China. They are the products of thousands of years of improvements by great cooks and epicureans, and are still the most-loved food in China.

In recent years, Mandarin and Szechuanese food are gradually known to the American people, thanks to millions of U.S. tourists to the Orient, especially to President Richard Nixon's visit to China in February, 1972.

Mandarin food, generally speaking, represents the cooking style in northern China, cradle of Chinese civilization. It excels in the cooking of chicken and duck, beef and pork, though this does not mean that it is not good at the preparation of sea food. Another feature of Mandarin food is its cooking art in making flour products — noodles, dumplings and pancakes.

Szechuanese food features hot dishes which are most appetizing and thrilling. Once you are used to the peppery dishes, all other foods would become tasteless. One outstanding feature of Szechuanese cooking is that many simple foods treated with hot pepper and prepared by magic timing may turn up the most palatable dishes.

The Chinese Kitchen feels obliged to introduce genuine Chinese food to Oak Cliff in Dallas. Fortunately, the American people today are more selective — they know Chop Suey is not Chinese food and they want to enjoy real Chinese food. We are sure that the Chinese Kitchen will meet their demand.

中國飯店

Chinese
Kitchen



Model house made during the Han dynasty.

APPETIZERS

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| 1. Egg Roll (2) | \$0.85 |
| 2. Fried Wonton (6) | \$0.85 |
| 3. Chinese Bar B-Q Pork | \$0.85 |
| 4. Peacock Shrimp (4) | \$1.25 |
| 5. Combination of Above (4) | \$1.45 |
| 6. Fried Dumpling (6) | \$1.50 |
| 7. Steamed Dumpling (6) | \$1.50 |
| 8. Shrimp Toast (4) | \$1.25 |

中國飯店



A vase for holding cooked food dated early Zhou dynasty.

CHINESE SOUPS

- 9. Wonton Soup \$0.50
- 10. Hot & Sour Soup, Szechuan Style \$0.50
- 11. Mandarin Soup \$0.60
- 12. Egg Drop Soup \$0.50

FRIED RICE

- 13. Pork Fried Rice \$1.50
- 14. Chicken Fried Rice \$1.50
- 15. Beef Fried Rice \$1.60
- 16. Shrimp Fried Rice \$1.80

CHOW MEIN

- 19. Shrimp Chow Mein \$1.90
- 18. Chicken Chow Mein \$1.60
- 19. Beef Chow Mein \$1.60
- 20. Pork Chow Mein \$1.60
- 21. Chow Mein Deluxe \$1.95



Water pouring vessel from the Zhou dynasty tenth century B.C.



Vessel for warming the black millet wine of the early and later Shang Dynasty.

EGG FOO YOUNG

- 22. Chicken & Egg Foo Young \$1.95
- 23. Shrimp & Egg Foo Young \$2.05
- 24. Beef & Egg Foo Young \$1.95
- 25. Pork & Egg Foo Young \$1.95

PEKING SPECIALS

- 26. Almond Chicken \$2.25
- 27. Governor's Chicken \$2.95
- 28. Sweet & Sour Chicken \$2.25
- 29. Chicken with Chinese Vegetable \$2.25
- 30. Peking Crisp Duck \$9.00
- Half \$4.50

MANDARIN POPULAR

- 31. Beef & Broccoli \$2.45
- 32. Beef & Green Pepper \$2.45
- 33. Beef & Onion (Mongolian Style) \$2.45
- 34. Beef, Mushroom, Bamboo Shoot & Snow Peas \$2.65
- 35. Beef with Oyster Sauce \$2.45

中國飯店

A kuet for holding cooked food dated early Chow dynasty.



SZECHUAN TRADITIONS

36. Bar-B-Q Pork & Chinese Comb. Vegetables	... \$2.25
37. Sweet Sour Pork	... \$2.25
38. Pork & Green Onion (Mangolian Style)	... \$2.45
39. Hot Slice Pork (Szechuan Style)	... \$2.65
40. Moo Shi Pork with 4 Mandarin Pancakes	... \$2.95
41. Shrimp Saute & Green Peas	... \$2.95
42. Sweet & Sour Shrimp	... \$2.95
43. Shrimp Lobster Sauce	... \$2.95
44. Shrimp Ball & Chinese Vegetables	... \$3.10
45. Shrimp Szechuan	... \$3.10

BEVERAGES

Soft Drinks	... \$0.20
Ice Tea	... \$0.20
Chinese Tea	... \$0.20
Coffee	... \$0.20
Milk	... \$0.20

FAMILY SPECIALS (All dinners served with Chinese tea & fortune cookies)

FOR TWO \$7.00

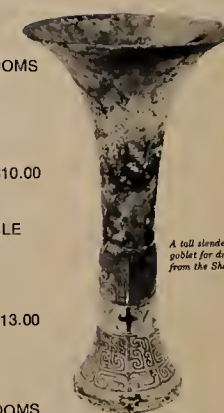
EGG ROLL (2)
MANDARIN SOUP OR WONTON SOUP
CHOICE OF TWO DISHES:
BEEF, SNOW PEAS, BAMBOO SHOOTS & MUSHROOMS
ALMOND CHICKEN
SWEET & SOUR PORK
SHRIMP SAUTE WITH GREEN PEAS
CHOICE OF FRIED RICE OR STEAMED RICE

FOR THREE \$10.00

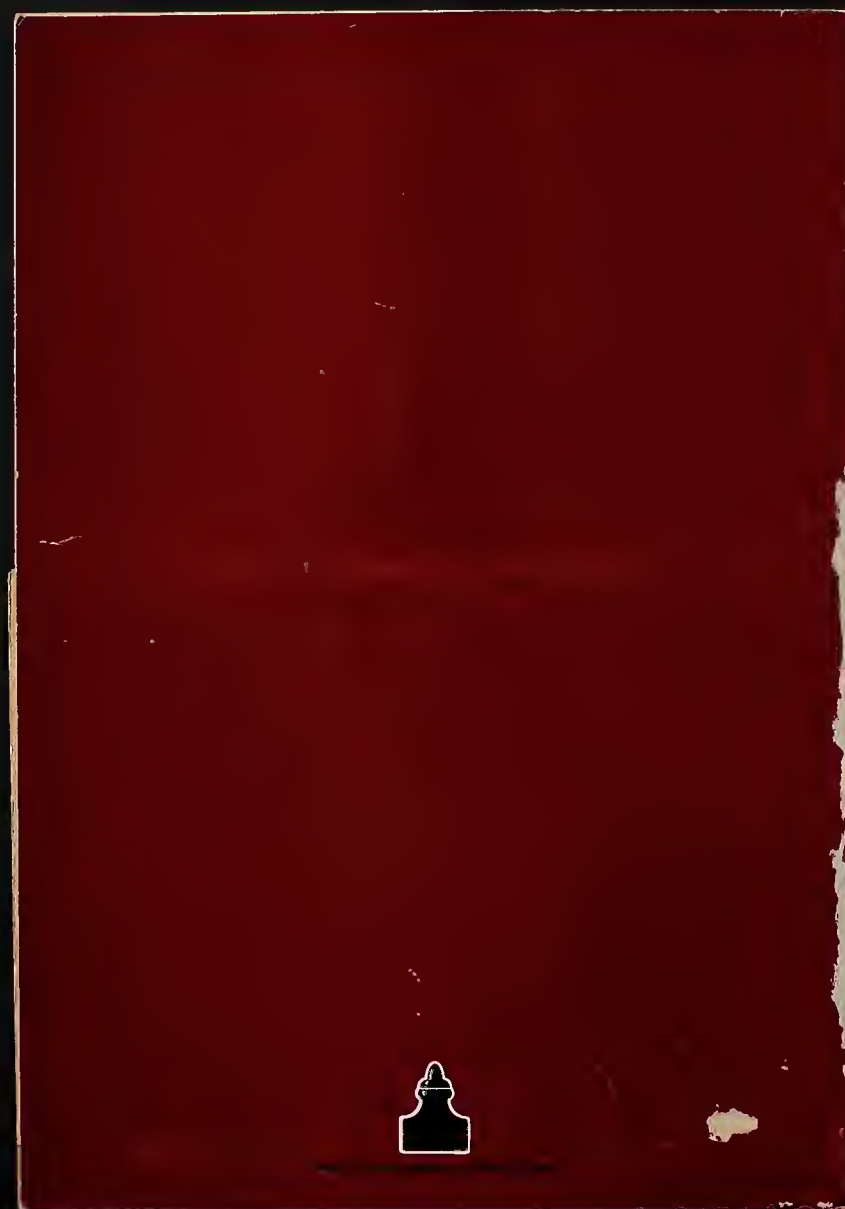
APPETIZERS
MANDARIN SOUP OR WONTON SOUP
CHICKEN WITH COMBINATION CHINESE VEGETABLE
BEEF WITH GREEN ONIONS, MONGOLIAN STYLE
SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE
CHOICE OF FRIED RICE OR STEAMED RICE

FOR FOUR \$13.00

APPETIZERS
MANDARIN SOUP OR WONTON SOUP
GOVERNOR'S CHICKEN (SZECHUAN STYLE)
SWEET & SOUR PORK
BEEF, SNOW PEAS, BAMBOO SHOOTS & MUSHROOMS
SHRIMP SAUTE WITH GREEN PEAS
CHOICE OF FRIED RICE OR STEAMED RICE

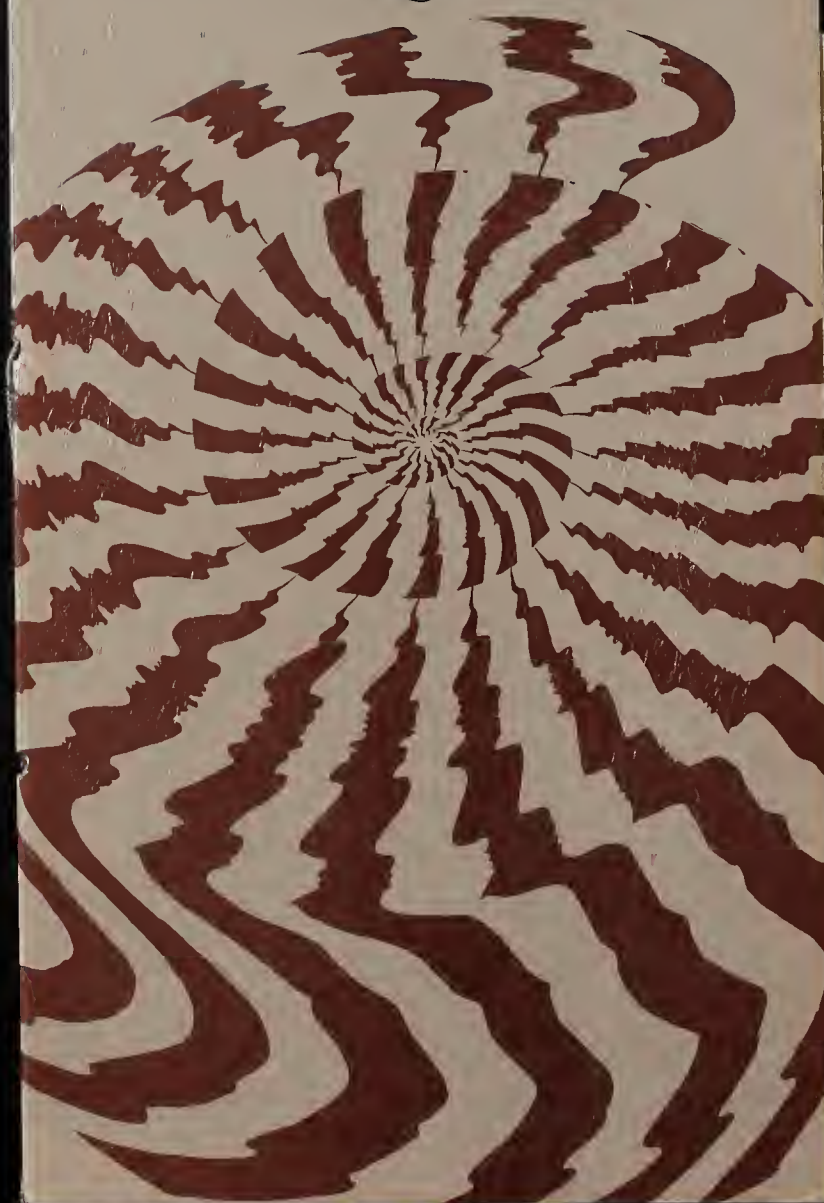


A tall slender bronze goblet for drinking wine from the Shang dynasty.





Hong Kong Royale





221 W. Park St.
Richardson, Dallas, TX 75081
Tel: 214 238 8888

Hong Kong Royale
SEA FOOD RESTAURANT

HOUSE SPECIAL

- | | |
|--------------------------------------------------|----------|
| 1. Sole Fillet with Crispy Fin | Seasonal |
| 2. Sizzling Chicken with Black Bean | 6.75 |
| 3. Baked Lobster with Chili in Hot Pot | Seasonal |
| 4. Lobster with Garlic Sauce in Hot Pot | Seasonal |
| 5. Shrimp with Walnut | 10.50 |
| 6. Baked Crab with Chinese Wine in Hot Pot | 8.50 |
| 7. Baked Crab with Spicy Salt | 8.50 |
| 8. Scallop with Greens in Bird's Nest | 9.95 |
| 9. Sizzling Fillet Steak with Green Onion | 9.75 |
| 10. Pan Fried Clam with Black Bean & Chili Sauce | 7.50 |
| 11. Poached Sliced Geoduck Clam | 12.50 |
| 12. Abalone with Vegetable | 12.25 |
| 13. Oyster with Ginger & Scallion in Hot Pot | 8.25 |
| 14. Pan Fried Scallop Coated with Shrimp Meat | 12.50 |
| 15. Peking Duck | 22.00 |
| 16. Vegetable with Oyster Sauce | 5.75 |



221 W. Park St.
Richardson, Dallas, TX 75081
Tel: 214 238 8888

LUNCH SPECIAL

(MONDAY TO FRIDAY)

(Served with Soup of the Day, Egg Roll and Fried Rice)

- | | |
|------------------------------|------|
| 1. Chicken Chow Mein | 3.75 |
| 2. Beef Chow Mein | 3.75 |
| 3. Pork Chow Mein | 3.75 |
| 4. Sautéed Chop Suey | 3.75 |
| 5. Sweet and Sour Chicken | 3.95 |
| 6. Sweet and Sour Pork | 3.95 |
| 7. Almond Chicken | 4.25 |
| 8. Green Pepper Steak | 4.25 |
| 9. Mushroom Chicken | 4.25 |
| 10. Kung Pao Shrimp (Spicy) | 4.75 |
| 11. Kung Pao Chicken (Spicy) | 4.75 |
| 12. Shrimps in Lobster Sauce | 4.95 |

CHEF'S SUGGESTION

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. Young Chow Fried Rice | 5.50 |
| 2. Minced Beef Rice | 4.25 |
| 3. Beef Rice with Egg | 4.25 |
| 4. Barbecued Pork Rice | 4.25 |
| 5. Barbecued Duck Rice | 3.95 |
| 6. Soy Sauce Chicken Rice | 3.95 |
| 7. 3 Combinations with Rice
(Choice of Chicken, Barbecued Pork, Barbecued Duck, Squid & Cured Hock Butt) | 4.95 |
| 8. 2 Combinations with Rice
(Choice of Chicken, Barbecued Pork, Barbecued Duck, Squid & Cured Hock Butt) | 4.50 |
| 9. Barbecued Duck Flat Noodle with Preserved Vegetable in Soup | 5.95 |
| 10. Barbecued Duck Rice Noodle with Preserved Vegetable in Soup | 4.95 |

Broccoli - your Choice of Meat (Shrimp \$1.00 extra)

1. 骨香龍利球	Seasonal
Sole Fillet with Crispy Fin	
2. 蜜糖大蝦卷	10.50
Shrimp with Walnut	
3. 蒜香龍蝦	Seasonal
Lobster with Garlic Sauce in Hot Pot	
4. 大干龍蝦	Seasonal
Baked Lobster with Chili in Hot Pot	
5. 椒鹽大蝦	8.50
Baked Crab with Spicy Salt	
6. 紹酒焗大蝦	8.50
Baked Crab with Chinese Wine in Hot Pot	
7. 豉汁蒸大蝦	6.75
Sizzling Chicken with Black Bean	
8. 豉汁蒸大蝦	9.75
Sizzling Fillet/Steak with Green Onion	
9. 蒜茸炒時蔬	9.95
Scallop with Green in Bird's Nest	
10. 鮮炸鮮魷	9.50
Crispy Fried Prawn Bean Curd	
11. 炒時蔬	5.75
Vegetable with Oyster Sauce	

點心 DIMSUM	
1. SHRIMP DUMPLING	
2. PORK SUN HAI	
3. BEEF SUN HAI	
4. BEEF SUN HAI WITH WATERCRESS	
5. BEEF BEEF STICK	
6. BEEF WITH GINGER AND ONION	
7. SHRIMP & VEGETABLE DUMPLING	
8. FRIED VEGETABLE DUMPLING	
9. FRIED SHRIMP WITH TARO	
10. SHRIMP TOAST	
11. CRISPY EGG ROLL	
12. FRIED STUFFED BEAN CURD	
13. FRIED TARO CAKE	
14. FRIED SHRIMP DUMPLING	
15. SWEET & SOUR SPARE RIBS	
16. SPARE RIBS WITH BLACK BEAN SAUCE	
17. CHICKEN FEET WITH BLACK BEAN SAUCE	
18. BEEF TRIPE WITH BLACK BEAN SAUCE	
19. BEEF STOMACH WITH BLACK BEAN SAUCE	
20. SHARK'S FIN DUMPLING	
21. TURNIP CAKE	
22. STUFFED GREEN PEPPER	
23. STUFFED BEAN CURD	
房 FUN ROLL	
24. SHRIMP FUN ROLL	
25. BEEF FUN ROLL	
26. CHICKEN FUN ROLL	
27. CRISPY SHRIMP BALLS	
28. STUFFED CRAB CLAW	

點心 BUNS	
29. YELLOW BEANS BUN	
30. LOTUS SEED BUN	
31. STEAMED BBQ PORK BUN	
32. PINEAPPLE BUN	
33. COCONUT BUN	
34. BAKED B.B.Q. PORK BUN	
35. B.B.Q. PORK PIE	
36. CURRY PIE	
37. APPLE PIE	
點心 DESSERTS	
38. COCONUT CAKE	
39. WATERCHESTNUT CAKE	
40. EGG CUSTARD	
41. SOFT & SWEET ALMOND BEAN	
42. SESAME BALLS	
特別美點 HOUSE SPECIAL	
43. STICKY RICE	
44. CURRY SQUID	
45. STICKY RICE WITH CHICKEN & SAUSAGE	
點心 TEA	
46. HOUSE SPECIAL SHARK'S FIN DUMPLING	
47. PODDLE OOLONG, LONG-QIM, JASMINE	0.50
48. CHRYSA NTHEMUM	1.00

Family Dinners

Minimum Two Persons

PEARL DINNER \$8.95 per person

Won Ton Soup, Egg Roll, Sweet and Sour Pork, Mixed Vegetables with Chicken, Barbeque Pork Fried Rice Four Persons — Add ALMOND FRIED CHICKEN

JADE DINNER \$10.95 per person

Won Ton Soup, Barbecue Pork, Sweet and Sour Pork, Mushroom with Chicken, Shrimp Egg Foo Young, Chicken Chow Mein Four Persons — Add Green Pepper with Beef

DIAMOND DINNER \$12.95 per person

Egg Flour Soup, Barbecue Ribs, Mixed Vegetables, Sizzling Beef, Shrimp with Lobster Sauce, Shrimp Fried Rice Four Persons — Add Lemon Chicken

EGG FOO YOUNG

With Mixed Vegetables	5.25
with Barbecued Pork	5.75
with Chicken	5.75
with Beef	5.75
with Shrimp	6.55
with Crabmeat	6.55

CHOP SUEY

With Pork	5.75
with Beef	5.75
with Chicken	7.75
with Shrimp	7.25
Hong Kong Special	

HONG KONG SPECIALTIES

Snow Peas, your choice of Meat (Shrimp \$1.00 extra)	8.25
Sweet and Sour Pork	6.75
Sweet and Sour Shrimp	10.50
Almond Fried Chicken	6.25
Mixed Vegetables	6.75
Broccoli - your Choice of Meat (Shrimp \$1.00 extra)	7.25

APPETIZERS

1. Crispy Fried Prawns (6)	鳳尾蝦	6.50
2. Deep Fried Prawns (6)	酥炸大蝦	6.25
3. Barbecued Pork	蜜汁叉燒	5.25
4. Barbecued Spare Ribs	燒肉排	5.25
5. Fried Won Ton (10) with Sweet & Sour Sauce	炸雲吞	3.95
6. Egg Rolls (2)	春捲	2.75
7. Barbecued Duck (1/4)	(1/4) 火鴨	5.25

SOUP

8. Braised Shark's Fin with Crab Meat Soup	紅燒蟹肉翅	24.00
9. Braised Shark's Fin with Shredded Chicken Soup	紅燒雞絲翅	24.00
10. Bird's Nests with Shredded Chicken Soup	雞絲燕窩湯	15.00
11. Fish Maw with Shredded Roasted Duck Soup	鴨絲魚肚羹	11.00
12. Bamboo Shoot with Dried Scallop Soup	冬筍瑤柱羹	9.50
13. Bean Curd with Assorted Vegetable Soup	八寶豆腐湯	6.75
14. Crab Meat Corn Soup	蟹肉粟米湯	6.75
15. Corn & Chicken Cream Soup	雞蓉粟米湯	5.25
16. Sea Food with Bean Curd Soup	海鮮豆腐湯	5.75
17. Minced Beef Soup	西湖牛肉羹	5.25
* 18. Hot and Sour Soup	酸辣湯	5.25
19. Won Ton Soup (per person)	雲吞湯	1.55
20. Egg Flower Soup	蛋花湯	2.50
21. Mustard Green with Pork and Salt Egg Soup	芥菜咸蛋肉片湯	5.75
22. Special Soup for the Day	明火足料炮湯	5.75

ABALONE

23. Abalone with Vegetable	菜膽鮑片	12.25
24. Abalone in Oyster Sauce	蠔油鮑片	12.25
25. Abalone with Black Mushroom	冬菇鮑片	12.25
26. Abalone with Sea Cucumber	海參鮑片	12.25
27. Abalone Threads	鮑魚扒三絲	8.25

★ Hot & Spicy

頭抬

鳳尾蝦	6.50
酥炸大蝦	6.25
蜜汁叉燒	5.25
燒肉排	5.25
炸雲吞	3.95
春捲	2.75
(1/4) 火鴨	5.25

湯類

紅燒蟹肉翅	24.00
紅燒雞絲翅	24.00
雞絲燕窩湯	15.00
鴨絲魚肚羹	11.00
冬筍瑤柱羹	9.50
八寶豆腐湯	6.75
蟹肉粟米湯	6.75
雞蓉粟米湯	5.25
海鮮豆腐湯	5.75
西湖牛肉羹	5.25
酸辣湯	5.25
雲吞湯	1.55
蛋花湯	2.50
芥菜咸蛋肉片湯	5.75
明火足料炮湯	5.75

鮑魚

菜膽鮑片	12.25
蠔油鮑片	12.25
冬菇鮑片	12.25
海參鮑片	12.25
鮑魚扒三絲	8.25

LOBSTER (Served in Shell)

28. Lobster with Mixed Fruit Salad	
29. Steamed Lobster	
30. Baked Lobster with Butter	
31. Baked Lobster with Superior Soup	
32. Baked Lobster with Ginger & Scallion	
★ 33. Baked Lobster with Black Bean & Chili	

CRAB

34. Hot Braised Crab with Shredded Mushroom	
★ 35. Baked Crab with Curry Sauce	
★ 36. Baked Crab with Black Bean & Chili	
37. Baked Crab with Ginger & Scallion	
38. Steamed Crab	
39. Crab Meat with Mushroom	
40. Crab Meat with Vegetable	
41. Stuffed Crab Claw (Each)	

FISH

42. Steamed Sole with Black Bean	
43. Steamed Whole Rock Cod	
44. Double Pleasure Enjoyment Sole Fish	
45. Sole Fillet with Greens	
46. Sweet & Sour Cod Fillet	
47. Cod Fillet with Greens	
48. Sea Food in Bird's Nest	

OYSTERS

49. Steamed Oyster with Black Bean Sauce	
50. Pan Fried Oyster with Ginger & Scallion	
51. Deep Fried Oyster	

★ Hot & Spicy

龍蝦

龍蝦沙律	Seasonal
清蒸龍蝦	Seasonal
牛油焗龍蝦	Seasonal
上海焗龍蝦	Seasonal
薑蔥焗龍蝦	Seasonal
豉椒焗龍蝦	Seasonal

蟹

干燒大蟹	8.50
咖喱焗蟹	8.50
豉椒焗蟹	8.50
薑蔥焗蟹	8.50
清蒸大蟹	8.50
蟹肉扒鮮菇	7.95
蟹肉扒時菜	7.95
百花釀蟹鉗	2.50

鮮魚

豉汁蒸龍利	Seasonal
清蒸石斑	Seasonal
骨香龍利球	Seasonal
時菜龍利球	9.95
吉利斑片	8.50
時菜斑球	8.25
雀巢海鮮	9.95

生蠔

豉汁蒸生蠔	Seasonal
薑蔥生蠔	8.25
酥炸生蠔	8.25

CONCH

- 52. Poached Conch
- 53. Pan Fried Conch
- 54. Conch with Vegetable

蜆

- 白灼蜆片 .95
- 油泡蜆片 1.95
- 時菜蜆片 .50

SCALLOP

- 55. Pan Fried Scallop
- *56. Scallop with Black Bean & Chili
- 57. Scallop with Vegetable
- 58. Pan Fried Scallops with Mashed Taro

帶子

- 油泡帶子 10.75
- 豉椒帶子 9.50
- 時菜帶子 9.25
- 蒜茸帶子 10.75

SQUID

- *59. Baked Squid with Spicy Salt
- 60. Pan Fried Squid with Shrimp Sauce
- 61. Pan Fried Squid
- 62. Squid with Vegetable
- 63. Pan Fried Dry Squid/Fresh Squid

鮮魷

- 椒鹽鮮魷 6.75
- 蝦醬炒鮮魷 6.75
- 油泡鮮魷 6.75
- 時菜鮮魷 6.25
- 油泡驚鰲魷 6.75

CLAMS

- *64. Pan Fried Clam with Black Bean & Chili Sauce
- 65. Pan Fried Clam with Black Bean Sauce
- 66. Poached Clam
- 67. Pan Fried Clam with Ginger & Scallion
- 68. Poached Sliced Geoduck Clam
- 69. Pan Fried Slice Geoduck Clam

蜆

- 豉椒炒蜆 7.50
- 豉汁炒蜆 7.50
- 白灼蜆 7.50
- 薑蔥炒蜆 7.50
- 白灼象拔蚌 12.50
- 油泡象拔蚌 12.50



* Hot & Spicy

SHRIMPS

- 70. Prawn Sautéed
- 71. Shrimp with Sweet & Sour Sauce
- 72. Shrimp with Vegetable
- 73. Pan Fried Prawn with Tomato Sauce
- *74. Baked Prawn with Spicy Sauce
- 75. Poached Shrimp (in shell)
- 76. Scramble Egg with Shrimps
- 77. Pan Fried Shrimp
- *78. Pan Fried Shrimp with Hot Sauce
- *79. Kung Pao Shrimp (Spicy)

鮮蝦

- 玻璃蝦球 12.50
- 吉利蝦球 10.50
- 時菜蝦球 9.75
- 干煎蝦球 9.75
- 椒鹽中蝦 9.75
- 白灼鮮蝦 9.75
- 滑蛋蝦仁 8.95
- 油泡蝦仁 8.95
- 四川蝦仁 8.95
- 宮保蝦仁 8.95

HOT POT

- 80. Satay Crab with Chinese Vermicelli
- 81. Satay Shrimps with Chinese Vermicelli
- 82. Oyster with Ginger & Scallion
- 83. Deep Fried Fish
- 84. Sea Food with Bean Curd

煲

- 沙爹粉焗蝦煲 10.75
- 沙爹粉焗蝦煲 9.95
- 羌沖生焗蝦 8.25
- 紅燒魚翅煲 8.75
- 海鮮豆腐煲 8.75

SIZZLING PLATTER

- 85. Sea Food in Sizzling Platter
- *86. Sizzling Chicken with Curry Sauce
- 87. Sizzling Soya Sauce Stuffed with Peppers
- 88. Sizzling Fried Beef with Peking Sauce

鐵板

- 鐵板海鮮 10.50
- 鐵板咖喱雞球 7.25
- 鐵板豉汁釀雙色 6.75
- 鐵板沖爆牛柳 9.75

SQUAB

- *89. Minced Squab with Lettuce
- 90. Deep Fried Squab
- 91. Salted Squab

乳鴿

- 生炒鴿蛋 12.50
- 脆皮乳鴿 10.00
- 鹽焗乳鴿 10.00

* Hot & Spicy

CHICKEN

雞

92. Steamed Chicken with Ham and Vegetable (Half)	(半)金華玉樹雞	12.50
93. Crispy Skin Chicken (Cantonese Style) (Half)	金牌炸子雞	7.50
94. Chicken with Lemon Sauce	檸檬煎軟雞	6.75
95. Diced Chicken with Cashew Nut	腰果雞丁	6.75
★96. Kung Pao Chicken	宮保雞丁	6.75
★97. Chicken with Black Bean & Chili Sauce	豉椒雞球	6.25
98. Stirred Fried Chicken with Special Sauce	魚香雞片	6.25
99. Chicken with Vegetable	時菜雞球	6.25
100. Sweet and Sour Chicken	甜酸雞球	6.25

DUCK

鴨

101. Peking Duck (Advanced Order)	(隻)北京填鴨	22.00
102. Braised Duck with Chop Suey (Half)	(半)八珍扒鴨	9.50
103. Braised Duck with Mushroom (Half)	(半)北菇扒鴨	8.50
104. Roasted Duck with Mashed Taro (Half)	(半)荔茸香酥鴨	10.00
105. Roasted Duck (Half)	(半)明爐燒大鴨	7.00

PORK

豬肉

106. Pan Fried Pork Rib with Special Sauce	京都排骨	7.25
★107. Baked Pork Rib with Spicy Salt	椒鹽排骨	7.25
108. Sweet & Sour Pork (Boneless)	咕老肉	6.75
109. Diced Pork with Cashew Nuts	腰果肉丁	6.75
★110. Diced Pork with Bean Sauce	醬爆肉丁	6.75
111. Moo-Chi Pork (service with Chinese pancake)	木須肉	6.75



★ Hot & Spicy

BEEF

牛肉

112. Beef with Snow Pea	雪豆牛肉	8.25
113. Fillet Steak (Chinese Style)	中式牛柳	9.75
114. Beef with Oyster Sauce	蠔油牛肉	8.25
★115. Beef with Curry Sauce or Satay Sauce	咖哩牛肉	8.25
116. Beef with Vegetable	時菜牛肉	7.95
117. Beef with Walnut	合桃牛肉	7.95
118. Beef with Pickles and Green Pepper	酸菜牛肉	7.95
119. Double Mushroom Beef with Oyster Sauce	双菇牛肉	7.95

BEAN CURD

豆腐

120. Bean Cake Layer	麒麟豆腐	8.95
121. Stuffed Bean Curd with Shrimp	百花燕釀豆腐	6.50
122. Steamed Bean Curd with Soy Sauce	豉油王蒸豆腐	5.25
123. Braised Bean Curd	紅燒豆腐	5.25
★124. Bean Curd with Szechwan Sauce	麻婆豆腐	5.75
125. Pan Fried Mixed Bean Curd with Minced Shrimp	香煎琵琶豆腐	6.75

VEGETABLE

蔬菜

126. Stewed Superior Mixed Vegetable	鼎湖上素	6.75
127. Vegetable with Mushroom	北菇扒時菜	6.75
128. Vegetable with Oyster Sauce	蠔油菜膽	5.75
129. Seasonal Vegetable Sauteed	清炒時菜	5.75

PAN FRIED NOODLES

(Rice Noodle, Flat Noodle)

炒粉麵

130. Hong Kong Special Chow Mein	香港辣炒麵	8.50
131. Sea Food Chow Mein	海鮮炒麵	7.00
132. Subgum Chow Mein	八珍炒麵	7.00
133. Shrimp Chow Mein	蝦球炒麵	7.00
134. Sliced Pork Chow Mein	肉絲炒麵	6.25
135. Preserved Vegetable with Pork Chow Mein	味菜蝦片炒麵	7.95
★136. Black Bean with Shrimp Chow Foon (Dry)	干炒豉汁蝦仁河	8.00
137. Vegetable and Shrimp Sauce with Chow Foon	波菜蝦醬牛肉炒河	7.75
138. Beef Chow Foon (Dry)	干炒牛河	6.25
★139. Snow Gabbages and BBQ Duck with Rice Noodle	雪菜大鴨麵飯米	7.50
★140. Fried Noodle Vermicelli	炒貴刁	6.25
★141. Sliced BBQ Pork Chow Foon	星洲炒米	6.25

★ Hot & Spicy

NOODLES IN SOUP
(Rice Noodle, Flat Noodle)

- 142. With Hong Kong Special
- 143. With Roasted Duck
- 144. With Prawn
- 145. With Won Ton
- 146. With Sliced Beef
- 147. With Roasted Pork
- 148. With Sliced Pork
- 149. With Shredded Chicken
- 150. With Chicken Fillet
- 151. With Vegetable
- 152. Snow Cabbages with Roasted Duck
- 153. Preserved Vegetable with Sliced Pork

湯粉麵	
香港湯麵	8.50
燒鴨湯麵	4.75
蝦球湯麵	4.75
雲吞湯麵	4.25
牛肉湯麵	4.25
叉燒湯麵	4.25
肉片湯麵	4.25
雞絲湯麵	4.25
雞球湯麵	4.25
時菜湯麵	3.25
雪菜火鴨絲湯米	5.00
梅菜肉絲湯米	4.50

RICE

- 154. Fried Rice with Shrimp
- 155. Fried Rice with Roasted Pork
- 156. Fried Rice with Shredded Chicken
- 157. Young Chow Fried Rice
- 158. Fried Rice with Minced Beef
- 159. Pork & Vegetable on Steamed Rice
- 160. Beef with Tomato on Steamed rice
- 161. Beef with Oyster Sauce on Steamed Rice
- * 162. Beef with Black Bean & Chili on Steamed Rice
- 163. Fun Chow Fried Rice with Special Sauce
- 164. Double Shrimp/Chicken with Special Fried Rice
- 165. Salted Fish with Chicken Fried Rice
- 166. Steamed Rice

飯	
蝦仁炒飯	5.50
叉燒炒飯	5.25
雞絲炒飯	5.25
楊州炒飯	5.50
生炒牛肉飯	5.75
時菜肉片飯	5.75
蕃茄牛肉飯	5.75
蠔油牛肉飯	5.75
豉椒牛肉飯	5.75
福州炒飯	9.75
太極鴛鴦飯	9.75
咸魚雞粒飯	9.75
綠苗白飯	No charge

DESSERTS

- 167. Lichee 4.75
- 168. Saigo Pudding (Per Person) 1.50
- 169. Almond Gelatin with Fruit Cocktail (Per Person) 1.50
- 170. Sweet Red Bean Soup (Per Person) 1.50

★ Hot & Spicy

BEVERAGES

Soft Drink	1.00
Ice Tea	.50
Poo-Lei, Jasmine (Per Person)	.50
Oolong, Daffodil (Per Person)	.50
Chrysanthemum (Per Person)	1.00

221 W. Polk St.
Richardson Dallas, TX 75081
Tel: 214 238 8888

220 N. Beverly Dr.
Beverly Hills, CA 90210
Tel: (213) 273-1060/273-1062

CHICKEN	雞	
92. Steamed Chicken with Ham and Vegetable (Half)	1 半 1 金華五更腸	12.50
93. Chilly Skin Chicken (Cantonese Style) (Half)	金雞炒子雞	7.50
94. Chicken with Lemon Sauce	檸檬煎雞	6.75
95. Diced Chicken with Cashew Nut	碎雞炒丁	6.75
*96. Kung Pao Chicken	宮保雞丁	6.75
*97. Chicken with Black Bean & Chili Sauce	豉椒雞絲	6.25
98. Stirred Fried Chicken with Special Sauce	黑椒雞片	6.25
99. Chicken with Vegetable	什菜炒雞	6.25
100. Sweet and Sour Chicken	椒鹽雞球	6.25

DUCK	鴨	
101. Peking Duck (Advanced Order)	1 隻 1 北京填鴨	22.00
102. Braised Duck with Chop Suey (Half)	1 半 1 八寶鴨	9.50
103. Braised Duck with Mushroom (Half)	1 半 1 蓮子鴨	8.00
104. Roasted Duck with Minced Turnip (Half)	1 半 1 蒜茸香脆鴨	10.00
105. Roasted Duck (Half)	1 半 1 明爐燒大鴨	7.00

PORK	豬肉	
106. Pan Fried Pork Rib with Special Sauce	豉椒排骨	7.25
*107. Baked Pork Rib with Spicy Sauce	椒鹽排骨	7.25
108. Sweet & Sour Pork (Honeydew)	咕嚕肉	6.75
109. Diced Pork with Cashew Nut	碎豬肉丁	6.75
*110. Diced Pork with Bean Sauce	豉爆肉丁	6.75
111. Moo-Chi Pork (service with Chinese pancake)	水浸肉	6.75

BEEF	牛肉	
112. Beef with Snow Pea	雪豆牛肉	7.25
113. Filler Steak (Chinese Style)	中式牛柳	9.75
114. Beef with Oyster Sauce	醬油牛肉	7.25
*115. Beef with Curry Sauce or Schez Sauce	咖喱牛肉	7.25
116. Beef with Vegetable	時蔬牛肉	6.85
117. Beef with Walnut	分叉牛肉	6.50
118. Beef with Pickles and Green Pepper	酸豆角牛肉	6.95
119. Double-Mushroom Beef with Oyster Sauce	雙菇牛肉	6.95

BEAN CURD	豆腐	
120. Bean Cake Layer	煎豆腐	6.95
121. Stuffed Bean Curd with Shrimp	宮廷素菜豆腐	6.50
122. Steamed Bean Curd with Soy Sauce	紅燒豆腐	5.25
123. Braised Bean Curd	紅燒豆腐	5.25
*124. Bean Curd with Szechuan Sauce	辣香豆腐	5.75
125. Pan Fried Stirred Bean Curd with Minced Shrimp	香煎豆包豆腐	6.75

VEGETABLE	蔬菜	
126. Stewed Superior Mixed Vegetable	五湖土菜	6.75
127. Vegetable with Mushroom	紅燒八寶菜	6.75
128. Vegetable with Oyster Sauce	紅燒菜膽	5.75
129. Seasonal Vegetable Sauce	清炒時菜	5.75

* Hot & Spicy

PAN FRIED NOODLES	炒粉麵	
(Rice Noodle, Flat Noodle)		
120. Hong Kong Special Chow Mein	香港炒麵	6.50
121. Sw. Fried Chow Mein	鹹甜炒麵	7.00
122. Schezwan Chow Mein	八寶炒麵	7.00
123. Shrimp Chow Mein	蝦絲炒麵	7.00
124. Stirred Pork Chow Mein	肉絲炒麵	6.25
125. Preserved Vegetable with Pork Chow Mein	雪菜肉絲炒麵	7.55
*126. Black Bean with Shrimp Chow Mein (Dry)	干炒雙拼蝦仁	6.60
127. Vegetable and Shrimp Sauce with Chow Mein	豉汁雙拼蝦仁	7.75
128. Beef Chow Foon (Dry)	干炒牛肉	5.25
*129. Snow Cabbage and Beef Chow Foon with Rice Noodle	雪菜牛肉炒麵	7.50
*140. Fried Noodle (Vegetarian)	炒雲刀	5.25
*141. Stirred Szechuan Chow Foon	豉汁炒麵	6.75

NOODLES IN SOUP	湯粉麵	
(Rice Noodle, Flat Noodle)		
142. With Hong Kong Special	香港湯麵	8.50
143. With Roasted Duck	燒鴨湯麵	4.75
144. With Prawn	蝦球湯麵	4.75
145. With Yuen Tien	雲吞湯麵	4.25
146. With Sliced Beef	牛肉湯麵	4.25
147. With Roasted Beef	叉燒湯麵	4.25
148. With Shrimp	肉片湯麵	4.25
149. With Shredded Chicken	雞絲湯麵	4.25
150. With Chicken Fillet	雞球湯麵	4.25
151. With Vegetable	什菜湯麵	3.25
152. Snow Cabbage with Braised Duck	雪菜大鴨絲湯麵	5.00
153. Preserved Vegetable with Stirred Pork	榨菜肉絲湯麵	4.50

RICE	飯	
154. Fried Rice with Shrimp	蝦仁炒飯	5.50
155. Fried Rice with Roasted Pork	叉燒炒飯	5.25
156. Fried Rice with Shredded Chicken	雞絲炒飯	5.25
157. Young Chow Fried Rice	潮州炒飯	5.50
158. Fried Rice with Minced Beef	五香牛肉飯	5.25
159. Pork & Vegetable on Steamed Rice	時菜肉片飯	5.25
160. Beef with Tomato on Steamed Rice	蔥油牛肉飯	5.75
161. Beef with Oyster Sauce on Steamed Rice	豉油牛肉飯	5.75
*162. Beef with Black Bean & Chili on Steamed Rice	鹹甜牛肉飯	5.75
163. Pan Chow Fried Rice with Special Sauce	潮州炒飯	5.75
164. Double Shrimp/Chicken with Special Fried Rice	雙拼雙拼飯	5.75
165. Sautéed Fish with Chicken Fried Rice	鹹魚雞絲飯	5.75
166. Steamed Rice	白飯	.35

EGG FOO YOUNG	炒麵	
With Mixed Vegetables	5.25	
with Barbecued Pork	5.75	
with Chicken	5.75	
with Beef	5.75	
with Shrimp	6.55	
with Crabmeat	6.55	

CHOP SUEY	炒麵	
With Pork	5.75	
with Beef	5.75	
with Chicken	5.75	
with Shrimp	7.75	
Hong Kong Special	7.75	



HOURS:
Mon - Fri 11:00 am - 11:00 pm
Sat - Sun 10:00 am - 11:00 pm
茶市上午十一時開始 • 週六、日、上午十時開始

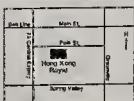
點心每碟 \$1.50 起
小菜每碟 \$5.25 起

● 特設外賣部 ●
燒臘、點心、各式粉麵外賣
一律歡迎

SPECIAL LUNCH (Monday to Friday)

(A) \$4.95 per person	(B) \$5.25 per person
1. Won Ton Soup	1. Won Ton Soup
2. Egg Roll	2. Egg Roll
3. BBQ Spare Ribs	3. BBQ Pork
4. Sweet and Sour Pork	4. Mushroom with Chicken
5. Shrimp Fried Rice	5. Shrimp Fried Rice
(C) \$6.25 per person	
1. Won Ton Soup	
2. Spring Roll	
3. Sweet and Sour Pork	
4. Kung Pao Shrimp	
5. Shrimp Fried Rice	

221 W. POLK ST., SUITE 200
RICHARDSON, TX 75081
TEL: (214) 238-8858



Family Dinners

Minimum Two Persons

PEARL DINNER \$8.95 per person

Won Ton Soup, Egg Roll, Sweet and Sour Pork, Mixed Vegetables with Char-Lee, Barbecue Pork Fried Rice
Four Persons — Add Chicken Hot with Shrimp

JADE DINNER \$10.95 per person

Won Ton Soup, Barbecue Pork, Sweet and Sour Pork, Mushroom with Chicken, Shrimp Egg Foo Young, Chicken Chow Mein
Four Persons — Add Green Peppers with Beef

DIAMOND DINNER \$12.95 per person

Egg Foo Young, Barbecue Ribs, Mixed Vegetables, Sizzling Beef, Shrimp with Lobster Sauce, Shrimp Fried Rice
Four Persons — Add Lemon Chicken

HONG KONG SPECIALTIES

Sweet and Sour Pork	6.75
Sweet and Sour Pork	6.75
Sweet and Sour Shrimp	10.50
Almond Fried Chicken	6.75
Mixed Vegetables	6.75
Broccoli - your choice of meat (Shrimp \$1.00 extra)	6.75

APPETIZERS

	類	站
1. Crispy Fried Prawns (6)	蝦	6.80
2. Deep Fried Prawns (6)	炸蝦	6.85
3. Barbecued Pork	蜜汁叉燒	5.25
4. Barbecued Spare Ribs	燒排骨	5.25
5. Fried Won Ton (10) with Sweet & Sour Sauce	炸雲吞	3.55
6. Egg Rolls (2)	春卷	2.25
7. Barbecued Duck (1/2)	鴨半只	5.25

SOUP

	類	站
8. Braised Shark's Fin with Crab Meat Soup	紅燒魚翅	24.00
9. Braised Shark's Fin with Shredded Chicken Soup	紅燒魚翅湯	24.00
10. Fish Maw with Shredded Roasted Duck Soup	魚肚羹	15.00
11. Fish Maw with Shredded Roasted Duck Soup	魚肚羹	11.00
12. Bamboo Shoot with Dried Scallop Soup	冬菇鮮菇羹	9.50
13. Green Cured with Assorted Vegetable Soup	八寶豆腐湯	6.75
14. Crab Meat Corn Soup	蟹肉粟米湯	6.75
15. Corn & Chicken Cream Soup	鮮菇粟米湯	5.75
16. Sea Food with Bean: Cured Soup	海鮮牛肉羹	5.75
17. Mixed Beef Soup	燒牛肉	5.25
18. Hot and Sour Soup	酸辣湯	1.55
19. Won Ton Soup (per person)	雲吞湯	2.50
20. Egg Flower Soup	蛋花湯	2.50
21. Assorted Greens with Pork and Salt Egg Soup	芥蘭及雲耳片湯	5.25
22. Special Soup for the Day	明大尾 (120)	5.25

ABALONE

23. Abalone with Vegetable	12.25
24. Abalone in Oyster Sauce	12.25
25. Abalone with Black Mushroom	12.25
26. Abalone with Sea Cucumber	12.25
27. Abalone Thready	8.25

LOBSTER (Served in Shell)

28. Lobster with Mixed Fruit Salad	Seasonal
29. Steamed Lobster	Seasonal
30. Baked Lobster with Butter	Seasonal
31. Baked Lobster with Superior Soup	Seasonal
32. Baked Lobster with Ginger & Scallion	Seasonal
33. Baked Lobster with Black Bean & Chili	Seasonal

CRAB

24. Hot Baked Crab with Shredded Mushroom	6.50
25. Baked Crab with Curry Sauce	8.50
26. Baked Crab with Black Bean & Chili	8.50
27. Baked Crab with Ginger & Scallion	8.50
28. Steamed Crab	8.50
29. Crab Meat with Mushroom	7.95
30. Crab Meat with Vegetable	7.95
31. Stuffed Crab Claws (each)	2.50

FISH

42. Steamed Sole with Black Bean	Seasonal
43. Steamed Whole Rock Cod	Seasonal
44. Double Pleasure Enjoyment Sole Fish	11.25
45. Sole Fillet with Greens	9.95
46. Sweet & Sour Cod Fillet	9.95
47. Cod Fillet with Greens	8.75
48. Sea Food in Chef's Menu	9.95

OYSTERS

49. Steamed Oyster with Black Bean Sauce	Seasonal
50. Pan Fried Oyster with Ginger & Scallion	8.25
51. Deep Fried Oyster	8.25

SCALLOP

55. Pan Fried Scallop	10.75
56. Scallop with Black Bean & Chili	9.50
57. Scallop with Vegetable	9.25
58. Pan Fried Scallops with Mixed Taro	12.75

CONCH

59. Panfried Conch	8.50
60. Pan Fried Conch	8.25
61. Conch with Vegetable	7.50

* Hot & Spicy

鮑魚

23. 鮑魚片	12.25
24. 鮑魚片	12.25
25. 鮑魚片	12.25
26. 鮑魚片	12.25
27. 鮑魚片	8.25

龍蝦

28. 龍蝦	Seasonal
29. 龍蝦	Seasonal
30. 龍蝦	Seasonal
31. 龍蝦	Seasonal
32. 龍蝦	Seasonal
33. 龍蝦	Seasonal

蟹

24. 蟹	6.50
25. 蟹	8.50
26. 蟹	8.50
27. 蟹	8.50
28. 蟹	8.50
29. 蟹	7.95
30. 蟹	7.95
31. 蟹	2.50

魚

42. 魚	Seasonal
43. 魚	Seasonal
44. 魚	11.25
45. 魚	9.95
46. 魚	9.95
47. 魚	8.75
48. 魚	9.95

生蠔

49. 生蠔	Seasonal
50. 生蠔	8.25
51. 生蠔	8.25

帶子

55. 帶子	10.75
56. 帶子	9.50
57. 帶子	9.25
58. 帶子	12.75

蜆

59. 蜆	8.50
60. 蜆	8.25
61. 蜆	7.50

SQUID

62. Baked Squid with Spicy Salt	6.75
63. Pan Fried Squid with Shrimp Sauce	6.75
64. Pan Fried Squid	6.75
65. Squid with Vegetable	6.25
66. Pan Fried Dry Squid/Fresh Squid	6.75

CLAMS

67. Pan Fried Clam with Black Bean & Chili Sauce	7.50
68. Pan Fried Clam with Black Bean Sauce	7.50
69. Panfried Clam	7.50
70. Pan Fried Clam with Ginger & Scallion	7.50
71. Panfried Clam	7.50
72. Pan Fried Clam	7.50

SHRIMPS

73. Prawns Sautéed	12.50
74. Shrimp with Sweet & Sour Sauce	10.50
75. Shrimp with Vegetable	9.25
76. Pan Fried Shrimp with Tomato Sauce	9.25
77. Baked Prawns with Spicy Salt	9.25
78. Panfried Shrimp (dry shell)	9.25
79. Scum-Me Egg with Shrimps	8.95
80. Pan Fried Shrimp	8.95
81. Pan Fried Shrimp with Hot Sauce	8.95
82. King Pae Shrimp (spicy)	8.95

HOT POT

83. Sauté Crab with Chinese Vermicelli	10.75
84. Sauté Shrimps with Chinese Vermicelli	9.25
85. Oyster with Ginger & Scallion	8.25
86. Deep Fried Fish	8.25
87. Sea Food with Bean Cured	8.75

SIZZLING PLATTER

88. Sea Food in Sizzling Platter	10.25
89. Sizzling Platter with Curry Sauce	7.25
90. Sizzling Soy Sauce Skuffed with Peppers	6.75
91. Sizzling Fried Beef with Sizzling Sauce	6.75

SQUAB

92. Affriced Squab with Lettuce	12.50
93. Deep Fried Squab	10.00
94. Sauté Squab	10.00

* Hot & Spicy

鮮魷

62. 鮮魷	6.75
63. 鮮魷	6.75
64. 鮮魷	6.75
65. 鮮魷	6.25
66. 鮮魷	6.75

蜆

67. 蜆	7.50
68. 蜆	7.50
69. 蜆	7.50
70. 蜆	7.50
71. 蜆	7.50
72. 蜆	7.50

蝦

73. 蝦	12.50
74. 蝦	10.50
75. 蝦	9.25
76. 蝦	9.25
77. 蝦	9.25
78. 蝦	9.25
79. 蝦	8.95
80. 蝦	8.95
81. 蝦	8.95
82. 蝦	8.95

蟹

83. 蟹	10.75
84. 蟹	9.25
85. 蟹	8.25
86. 蟹	8.25
87. 蟹	8.75

帶子

88. 帶子	10.25
89. 帶子	7.25
90. 帶子	6.75
91. 帶子	6.75

蜆

92. 蜆	12.50
93. 蜆	10.00
94. 蜆	10.00

Thompson's spa

Established 1932

PHONE SO 48550

Owned and Operated by

MR. & MRS. J. C. THOMPSON

Rockport, Texas



SERVING HOURS

11:30 A.M. to 2:00 P.M. — 5:00 P.M. to 9:00 P.M.

SUNDAYS 11:30 A.M. to 3:00 P.M. — 5:00 P.M. to 9:00 P.M.

CLOSED MONDAYS & TUESDAYS

Nationally Known for Fine Foods!

Sea Food Cocktails

SERVED WITH SAUCE AND CRACKERS

Shrimp Cocktail	.85	Large	\$1.50
Oyster Cocktail	.75	Large	1.50
Crabmeat Cocktail	.75	Large	1.50
iced Shrimp Plate served with crackers			1.75

Soups

Oyster Stew (8)	1.00
Oyster Stew Special (12)	1.25
Half and Half Oyster Stew	1.40
Made with half milk and half cream	
Clam Chowder (New England Style)	.50
	(Small) .50
	(Large) .60
Seafood Gumbo, Made with Shrimp and Crabmeat	(Small) .60
	(Large) 1.00

Relish Dish	.50	Imported Jalapeno Peppers	.25
-------------	-----	---------------------------	-----

Juices

Tomato	.20	Orange, fresh	.20
V-8	.20	Grapefruit	.20
Pineapple	.20	Juice, Large	.35

Sandwiches

SERVED WITH RELISHES AND POTATO CHIPS

Combination Ham & Cheese	.75	Cheese Sandwich	.40
Plain or Toasted		Plain or Toasted	
Ham Sandwich	.60	Grilled Cheese	.50
Plain or Toasted		Special Steak Sandwich	1.50
Ham & Cheese	.60		
Cheeseburger	.70		

Salads

SERVED WITH CRACKERS

Seafood Salad — Served with Crackers or Hot Rolls	1.25
Stuffed Avocado with Shrimp Salad	1.25
Tomato Stuffed with Shrimp Salad	1.25
Salad Plate — Served with Crackers or Hot Rolls	1.75
(Seafood Salad, Vegetable, Concentrated Fruit & Pear & Cheese)	
Fruit Plate (Served with Cottage Cheese or Sherbet)	1.75
Concentrated Fruit Salad	.50
Sliced Avocado	.40
Pear and Cottage Cheese	.50
Sliced Tomatoes	.40
Combination Salad with Roquefort Dressing	.75
Head Lettuce with Roquefort Dressing	.75
Head Lettuce with 1000 Island Dressing	.75
Sliced Onions	.20
Hot Rolls	.20
Mashed Potatoes	.15
French Fries	.30
Baked Potato with Butter	.35

Spa Made Pies

WE MAKE OUR OWN PIES

Blueberry	Small.. .25	Large.. .35	Chocolate Toasted Almond Chiffon	
Fresh Apple	Small.. .25	Large.. .35	Small.. .25	Large.. .40
Cherry	Small.. .25	Large.. .35	Coconut Chiffon	Small.. .25
Pie A la Mode	Small.. .30	Large.. .40	Pecan Chiffon	Small.. .25
			All Chiffon Pies Topped with Whipped Cream	Large.. .40

Drinks

Coffee	Hot	.10	Iced	.15
Sauerkraut	Hot	.15	Iced	.20
Tea	Hot	.15	Iced	.10
Milk				.15
Chocolate Milk	Hot	.20	Cold	.15
Coca Cola				.10
Orange Drink				.10

Ice Creams and Sherbets

Chocolate Revel, dish	.20
Lemon Custard, dish	.20
Vanilla, dish	.20
Pineapple Sherbet, dish	.20
Lime Sherbet, dish	.20
Orange Sherbet, dish	.20
Chocolate Sundae	.35
Strawberry Sundae, Small	.30
Large	.40

Dinners

DELUXE SEAFOOD PLATTER DINNER

Served with appetizer, salads, drinks and dessert.

APPEZIZER: Choice of Shrimp, Oyster, Crabmeat Cocktail or small Clam Chowder.

Entree: Seafood Platter, Fish (Fried or Broiled) Shrimp, Oysters and Broiled Crabmeat... \$3.75

BEFORE ALL DINNERS SERVED WITH CHILLED JUICE, THREE SALADS, POTATOES

DRINKS AND DESSERT. RELISH DISH COCKTAIL SERVED ON REQUEST .75

CHOICE OF JUICE, TOMATO, V-8, FRESH ORANGE, PINEAPPLE, OR GRAPEFRUIT JUICE

Seafood Platter, Fish (Fried or Broiled), Shrimp, Oysters, and	
Broiled Crabmeat	\$3.25
Fried Fish, Fresh (Rolled in Cornmeal)	2.50
Fried Fish Throats	2.00
Broiled Fish, Fresh (Flame broiled with butter)	3.00
Stuffed Flounder (25 minutes)	3.25
(Baked with Shrimp And Crabmeat Stuffing)	
Fried Shrimp	3.00
Stuffed Shrimp (With Crabmeat Stuffing)	3.00
Fried Oysters, (Rolled in Cornmeal and Fried)	2.50
Broiled Oysters with Butter	3.00
Fried Scallops	2.25
Broiled Crabmeat in Butter	2.75
Stuffed Deviled Crab (2) 20 Minutes	3.00
African Rock Lobster Tails (2) Flame broiled with Butter	
Baked Ham	\$2.50
Fried Chicken	2.00
Fried Chicken White Meat	2.50
One Half Broiled Chicken, with butter	2.75
Fried Chicken Livers and Gizzards	2.00
Fried Chicken Livers	2.25
Broiled Chicken Livers	2.50

All Entrees Above May Be Ordered A La Carte 50c Less Than Dinner Price

A La Carte Served With Salad, Potatoes and Entree.

Broiled Steak Dinners

(Flame Broiled with Butter)

Served with Chilled Juice, Salads, Potatoes, Drinks & Desserts

Top Cut Club Steak	\$3.25
Filet Mignon	3.50
Choice Cut T-Bone	3.50
Choice Cut Sirloin	3.50
Top Sirloin Strip	3.75
Broiled Pork Chops	2.50
Broiled Pork Chops seasoned with sage	2.50



Drinks

Milk - Tea - Coffee Iced or Hot Orange Drink Coca Cola

Desserts

Fresh Apple Pie, Made from Fresh Apples		Pecan Chiffon Pie, Topped with Whipped Cream
Cherry Pie Blueberry Pie		
Coconut Chiffon Pie, Topped with Whipped Cream		Chocolate Toasted Almond Chiffon Pie, Topped with Whipped Cream

Ice Cream

Vanilla - Chocolate - Lemon Custard

Sherbets

Lime - Orange - Pineapple

Dinners For Children Only

(Under 14 Years Old)

Choice of one entree, choice of juice, salads, potatoes, drink & dessert. \$1.75

Juice: Tomato, V-8, Fresh Orange, or Pineapple

ENTREE

Chicken Baked Ham Small Club Steak

Shrimp Oysters Seafood Platter, Broiled Crabmeat

Fish, Fried or Broiled Stuffed Crab (1)

Drinks — Tea — Milk — Orange Drink or Coke

Dessert — Pie — Ice Cream or Sherbet

Tots Dinner

(For Children Only)

\$1.00

(Choice of one Entree, Concentrated Fruit Salad, Potatoes, Drink & Dessert)

ENTREE

Chicken Baked Ham Fish, Fried or Broiled

Shrimp Oysters Seafood Platter, Broiled Crabmeat



\$1.75

Fried
Chinese King Fish
served with
Green Salad & Potatoes

